

料号：



封面

<p>salud humana y el medio ambiente que podrían derivarse de una manipulación inadecuada de los residuos.Para obtener más información sobre la recogida y el reciclado de productos viejos, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad, el servicio de recogida de residuos o el punto de venta donde compró los artículos, adquirió los artículos. Este producto está sujeto a la Directiva Europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Directiva RAEE - Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) en su versión modificada.</p> <p>Observe la nota de eliminación de documentación en Franciá.</p> <p>Eliminación de baterías Las baterías no deben desecharse ni incinerarse, sino eliminarse de acuerdo con la normativa local sobre eliminación de residuos peligrosos.</p> <p>Contacto de servicio técnico Prepare información que incluya el nombre del modelo, el número de serie, los síntomas específicos relacionados con la avería, su nombre, dirección y número de teléfono, etc. Puede ponerse en contacto con la tienda donde compró el dispositivo o con el servicio de asistencia de Hotone (service@hotoneaudio.com).</p> <p>Utilice este dispositivo de acuerdo con el manual suministrado. Cualquier otro uso, así como el uso en otras condiciones de funcionamiento, se considera uso inadecuado. Hotone no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o por modificaciones en el dispositivo.</p> <p>Sicherheitshinweise LESEN SIE VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTS SORGFÄLTIG DIESE ANLEITUNG. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf. Befolgen Sie stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen. Diese Vorsichtsmaßnahmen sind unter anderem die folgenden:</p> <p>Stromversorgung und Netzkabel Prüfen Sie, ob die auf dem Gerät oder Netzteil angegebene Spannung der Spannung Ihres Stromversorgungsnetzes entspricht. Verwenden Sie das Gerät nur mit einer geeigneten Stromversorgung, zum Beispiel mit dem mitgelieferten Originalnetzteil. Falls Sie ein anderes Netzteil verwenden, prüfen Sie bitte, ob es dem Spannungsbedarf des Geräts entspricht. Ein anderes als das angegebene Netzteil könnte das Gerät</p>	<p>beschädigen oder eine Fehlfunktion auslösen und bildet ein Sicherheitsrisiko. So besteht etwa bei falscher Polarität Brandgefahr. Hotone haftet nicht für Verletzungen, die Sie oder andere erleiden, und auch nicht für Schäden am Gerät oder anderen Gegenständen. Wenn Sie das Netzteil aus einer Steckdose ziehen, so ziehen Sie bitte stets am Stecker. Das Ziehen am Kabel führt zur Beschädigung des Geräts.</p> <p>Ziehen Sie das Netzteil ab und verwahren Sie es an einem sicheren Ort. Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird oder wenn ein Gewitter aufzieht. Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Steckdose mit Schutzerdung an.</p> <p>Nicht öffnen Dieses Gerät enthält keine durch den Nutzer zu wartenden Teile. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die Teile im Inneren auszubauen oder zu verändern.</p> <p>Beim Öffnen des Gehäuses drohen gefährliche Spannungen und andere Gefahren. Wenn Sie das Gehäuse öffnen oder an diesem Gerät selbstständig Reparaturen durchführen, verlieren Sie den Garantanspruch für dieses Gerät.Sollte das Gerät eine Fehlfunktion aufweisen, brechen Sie die Verwendung bitte sofort ab und wenden Sie sich an unser Serviceteam.</p> <p>Wasserwarnung Setzen Sie das Gerät keinem Regen aus und benutzen Sie es nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchter oder nasser Umgebung. Stellen Sie dem Gerät auch keine Behälter (z. B. Vasen, Flaschen oder Gläser) mit Flüssigkeiten ab, da diese in die Öffnungen des Geräts dringen könnten. Falls eine Flüssigkeit wie z. B. Wasser in das Gerät dringt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Fassen Sie den Stecker beim Einstecken oder Herausziehen nie mit nassen Händen an.</p> <p>Feuerwarnung Bringen Sie keine brennenden Gegenstände oder offenen Flammen in die Nähe des Geräts, denn sie stellen eine Brandgefahr dar.</p> <p>Warnung vor elektromagnetischen Feldern Betreiben Sie das Gerät nicht innerhalb starker elektromagnetischer Felder. Andernfalls kann dies zu Geräuschen, Fehlfunktionen des Geräts, Datenverlust usw. führen.</p>	<p>Hörschäden Stellen Sie nicht alle Lautstärkeinstellungen auf die höchste Stufe – vor allem nicht, während Sie Kopfhörer benutzen. Je nachdem, in welchem Zustand die angeschlossenen Geräte sind, kann es sonst zu Rückkopplungen kommen, die zu Hörschäden führen und die Lautsprecher bzw. Kopfhörer beschädigen.</p> <p>Bevor Sie das Gerät an andere Geräte anschließen, schalten Sie bitte alle diese Geräte aus. Achten Sie zudem vor dem Ein- oder Ausschalten aller Geräte darauf, dass sämtliche Lautstärkeinstellungen auf die niedrigste Stufe gestellt sind. Andernfalls drohen Gehörschäden, Stromschläge oder Schäden an den Geräten.</p> <p>Standort Halten Sie das Gerät von Kindern fern und lassen Sie Kinder das Gerät nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Es droht Erststungsgefahr, -beim Verschlucken kleiner Teile, -durch Folie und anderes Verpackungsmaterial. Bedecken Sie das Gerät während des Betriebs nicht mit einem Tuch und blockieren Sie keinen der Anschlüsse am Gerät. Das Gerät und das Netzteil werden bei längerem Betrieb warm/verwunden. Das Gerät nicht unter den folgenden Bedingungen, da sie zu Fehlfunktionen führen können: -extrem heiße oder kalte Orte, -sandige oder staubige Orte, -Kontakt mit korrosiven Gasen oder Salzluf, -Orte mit extremer Vibration Bevor Sie das Gerät bewegen, ziehen Sie bitte alle angeschlossenen Kabel und das Netzteil ab. Je nachdem, welches Material und welche Temperatur die Fläche hat, auf die Sie das Gerät stellen, können die Gummifüße des Geräts diese Fläche verformen oder verunstalten .</p> <p>Ziehen Sie bitte vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Außenflächen des Geräts zu reinigen, wenn sie schmutzig sind. Bei Bedarf können Sie das Tuch leicht anfeuchten. Benutzen Sie niemals Reinigungsmittel, Wachs oder Lösungsmittel wie Lackverdünner, Benzol oder Alkohol.</p> <p>Warnung vor elektromagnetischen Feldern Betätigen Sie Knöpfe, Schalter, Anschlüsse u. Bedienelemente nicht mit übermäßiger Kraft. Drücken Sie nicht mit übermäßiger Kraft auf das Display (wenn vorhanden) oder das Gehäuse, da dies Fehlfunktionen verursachen könnte. Vermeiden Sie starke Stöße</p>	<p>oder ein Herunterfallen des Geräts. Geben Sie keine flüssigen oder festen Fremdkörper in das Gerät.</p> <p>Fehlfunktion Sollte eines der folgenden Probleme auftreten, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. -Das Gerät ist heruntergefallen oder beschädigt. -Das Netzkabel/der Stecker ist ausgefallen/beschädigt. -Das Netzteil funktioniert nicht richtig. -Es gibt ungewöhnliche Gerüche/Rauch. -Ein Gegenstand ist ins Gerät gefallen. -Während des Betriebs fällt plötzlich der Ton aus. -Das Gerät weist Risse oder andere sichtbare Schäden auf. -Das Gerät hat andere offensichtliche Fehlfunktionen (z. B. Einschalten nicht möglich, Knöpfe funktionieren nicht, Lautstärke zu gering usw.). Kontaktieren Sie in diesen Fällen bitte unser ServiceTeam.</p> <p>Entsorgung Entsorgen Sie dieses Produkt bitte gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften in den entsprechenden Sammelstellen.</p> <p>Entsorgung des Verpackungsmaterials Für die Transport- und Schutzverpackung wurden umweltfreundliche Materialien gewählt, die sich normal recyceln lassen.Entsorgen Sie Plastikbeutel, Plastikverpackungen usw. vorschriftsgemäß. Werfen Sie diese Materialien bitte nicht einfach in den Hausmüll, sondern stellen Sie sicher, dass sie dem Recycling zugeführt werden.</p> <p>Entsorgung Ihres Altgeräts Dieses Symbol auf Produkten, Verpackungen und/oder beiliegenden Dokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische/elektronische Geräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Produkte helfen Sie mit, wertvolle Ressourcen zu sparen, und Sie verhindern negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die bei unsachgemäßer Entsorgung auftreten würden. Weitere Informationen über Entsorgung und Recycling von Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder dort, wo Sie die Artikel gekauft haben. Dieses Produkt unterliegt der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) in der aktuell gültigen Fassung. Beachten Sie den Entsorgungshinweis in der Dokumentation für Frankreich.</p>	<p>Entsorgung der Batterien Batterien dürfen weder weggeworfen noch verbrannt werden, sondern sind gemäß den örtlichen Sondermüll-Vorschriften zu entsorgen.</p> <p>Servicekontakt Bitte halten Sie die folgenden Informationen bereit: Modellbezeichnung, Seriennummer, die genauen Anzeichen der Fehlfunktion, Ihren Namen, Ihre Adresse, Ihre Telefonnummer usw. Sie können sich an das Geschäft wenden, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder unter service@hotoneaudio.com den Hotone-Support kontaktieren. Verwenden Sie dieses Gerät bitte gemäß der mitgelieferten Anleitung. Jede andere Verwendung sowie der Betrieb unter anderen Bedingungen gelten als Falschgebrauch. Hotone haftet nicht für Schäden durch Falschgebrauch oder durch am Gerät vorgenommene Veränderungen.</p> <p>Consignes de sécurité VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure. Consignez systématiquement les précautions usuelles. Les éléments ci-dessous. Ces précautions comprennent, sans s'y limiter, les éléments suivants :</p> <p>Alimentation et câble d'alimentation Vérifiez les spécifications relatives à la tension de l'appareil ou de l'adaptateur d'alimentation de l'appareil pour vous assurer de la conformité avec votre réseau d'alimentation électrique. Veillez à utiliser l'appareil uniquement avec une alimentation électrique adéquate, telle que l'adaptateur d'alimentation d'origine fourni. Si vous utilisez un adaptateur d'alimentation d'un tiers, assurez-vous de sa conformité avec les exigences de l'appareil en matière d'alimentation. L'utilisation d'un adaptateur autre que celui spécifié pourrait endommager l'appareil ou provoquer un dysfonctionnement et poser un risque de sécurité, comme une polarité incorrecte susceptible d'entraîner un incendie accidentel. Hotone ne peut être tenu responsable des blessures physiques subies par vous ou par d'autres personnes, ni des dommages causés à l'appareil ou à d'autres biens. Lorsque vous débranchez l'adaptateur d'une prise, veillez systématiquement tirer sur le connecteur lui-même. Tirer sur le câble peut endommager</p>	<p>l'appareil. Veillez à séparer l'adaptateur électrique et à le ranger dans un endroit sûr. Retirez la fiche électrique de la prise de courant en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil ou en cas d'orage électrique. Veillez à brancher l'appareil sur une prise de courant appropriée dotée d'une prise terre de protection.</p> <p>Ne pas ouvrir Cet appareil ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur. Veillez ne pas ouvrir l'appareil, ni tenter de démonter les pièces internes ou de le modifier de quelque manière que ce soit. L'ouverture du boîtier peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. L'ouverture du boîtier ou la réalisation d'autoréparations sur cet appareil entraînera la perte du droit à la garantie concernant ce dernier. En cas de dysfonctionnement, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez notre équipe de service après-vente.</p> <p>Avertissement en cas de présence d'eau Veillez éviter toute exposition de l'appareil en cas de pluie, ainsi que son utilisation à proximité d'un point d'eau ou par temps pluvieux ou humide, ou encore toute présence à proximité de récipients (tels que des vases, des bouteilles ou des verres) contenant des liquides susceptibles de se déverser dans les ouvertures. En cas d'infiltration d'un liquide tel que de l'eau à l'intérieur de l'appareil, éteignez immédiatement ce dernier et débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur. Veillez ne jamais insérer ou retirer une fiche électrique avec des mains mouillées.</p> <p>Avertissement en cas d'incendie Veillez ne placer aucun objet enflammé ni aucune flamme nue à proximité de l'appareil, sous peine de provoquer un incendie.</p> <p>Avertissement relatif aux champs électromagnétiques Évitez toute utilisation de l'appareil à l'intérieur de champs électromagnétiques significatifs. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des nuisances sonores, un dysfonctionnement de l'appareil, voire une perte de données, etc.</p> <p>Perte auditive Évitez de régler tous les niveaux de volume au maximum, en particulier lorsque vous utilisez des écouteurs. Selon l'état des appareils connectés, vous risquez de provoquer un effet Larsen susceptible d'entraîner une perte d'audition et d'endommager les haut-parleurs ou les écouteurs. Avant toute connexion de</p>	<p>l'appareil à un autre, veillez mettre tous les appareils hors tension. De même, avant toute mise sous tension ou hors tension de tous les appareils, assurez-vous de régler au minimum de tous les niveaux de volume. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une perte d'audition, un choc électrique ou encore une détérioration de l'appareil. Emplacement Tenez l'appareil à l'écart des enfants, ou assurez-vous de la présence d'un adulte. Les éléments suivants peuvent présenter un risque d'étouffement. - L'ingestion de petites pièces. - Les couvertures en plastique et autres matériaux d'emballage. Lors de son utilisation, veillez ne pas couvrir l'appareil avec un tissu, ni bloquer une prise de l'appareil. L'appareil et le bloc d'alimentation chauffent en cas d'utilisation prolongée. Évitez toute utilisation de l'appareil dans les conditions suivantes, susceptibles de provoquer un dysfonctionnement : - Endroits extrêmement chauds ou froids - Endroits saouls ou poussiéreux - Contact avec des gaz corrosifs ou de l'air salin - Endroits soumis à des vibrations extrêmes Avant tout déplacement de l'appareil, veillez à retirer tous les câbles connectés et l'adaptateur d'alimentation. Selon le matériau et la température de la surface sur laquelle vous placez l'appareil, ses pieds en caoutchouc peuvent décolorer ou abîmer la surface.</p> <p>Entretien Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur lors du nettoyage de l'appareil. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les panneaux en cas de salissure. Si nécessaire, humidifiez légèrement le chiffon. Veillez à ne jamais utiliser de nettoyeurs, de cire ou de solvants tels que du diluant pour peinture, du benzène ou de l'alcool.</p> <p>Opération Veillez éviter toute pression excessive sur les boutons, les interrupteurs, les prises et les autres commandes. Veillez éviter toute pression excessive sur l'écran (le cas échéant) ou sur le boîtier, ce pouvant entraîner un dysfonctionnement. Veillez éviter toute chute de l'appareil ou autre forme d'impact violent. Veillez ne placer aucun objet étranger (liquide ou solide) à l'intérieur de l'appareil.</p> <p>Dysfonctionnement Si l'un des problèmes suivants se présente, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez la fiche électrique de la prise.</p>	<p>- L'appareil est tombé ou a été endommagé. - Le câble d'alimentation ou la fiche présente des signes de détérioration ou de cassure. - Le câble d'alimentation ou la fiche est effilée/ou endommagée). - Des odeurs inhabituelles ou de la fumée apparaissent. - Un objet quelconque est tombé sur l'appareil. - Une perte sonore inattendue se produit durant l'utilisation de l'appareil. - Des fissures ou d'autres dommages visibles apparaissent sur l'appareil. - L'appareil présente d'autres signes évidents de dysfonctionnement (par exemple, il ne s'allume pas, les boutons ne fonctionnent pas, le volume est trop faible, etc.). Dans ce cas, veuillez contacter notre équipe de service. À propos de la mise au rebut Lors de la mise au rebut de ce produit, veillez l'apporter aux points de collecte appropriés, en vue d'un traitement adéquat, conformément à la législation nationale.</p> <p>Élimination des matériaux d'emballage Concernant l'emballage utilisé pour le transport et la protection, nous avons choisi des matériaux respectueux de l'environnement susceptibles de faire l'objet d'un recyclage standard. Veillez à ce que les sacs en plastique, les emballages, etc. soient mis au rebut de manière appropriée. Ne jetez pas ces matériaux avec les ordures ménagères, mais assurez-vous de recyclercelles en vue de leur recyclage.</p> <p>Mise au rebut de votre ancien appareil Ce symbole apposé sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés aux ordures ménagères. En vous débarrassant correctement de ces produits, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement pouvant résulter d'une manipulation inappropriée des déchets. Pour plus d'informations concernant la collecte et le recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre municipalité, votre service d'élimination des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les articles. Ce produit est soumis à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE - Déchets d'équipements électriques et électroniques), telle</p>	<p>qu'amendée de temps à autre. Respectez les consignes d'élimination de la documentation en France. Mise au rebut des piles Les piles ne doivent pas être jetées ou incinérées, mais éliminées conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets dangereux. Contact du service après-vente Veillez préparer des informations comprenant le nom du modèle, le numéro de série, les caractéristiques spécifiques du dysfonctionnement, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone, etc. Vous pouvez contacter le magasin où vous avez acheté l'appareil ou bien l'assistance Hotone (service@hotoneaudio.com) Veillez utiliser cet appareil conformément au manuel fourni. Toute autre utilisation, ainsi que son usage dans d'autres conditions de fonctionne ment, est considérée comme inappropriée. Hotone ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inadéquate ou par des modifications apportées à l'appareil.</p>
--	---	---	---	---	---	---	--	--

技术要求：

60g书纸, 585*110mm (成型后110*65mm), 单色印刷, 风琴折